

Cementiri

E1

EL BROU L'ADOR

187

PARLANT AMB L'AJUNTAMENT

CARTA OBERTA A L'AJUNTAMENT DE CASSÀ

Davant el sistemàtic mutisme del nostre Ajuntament, al que ja ens té acostumats, i que cada dia és més accentuat, oblidant totalment les promeses de la campanya electoral, d'una informació certa i puntual a tots els veïns. Davant la precària activitat que desenvolupa (projectes a part) aquest desmembrat Ajuntament, doncs ja fa un any que actua sense oposició, l'Associació de Veïns conscient de què la política d'amagar els problemes és contraproduent, doncs no fa res més que crear un clima de desconfiança i decepció; de vell nou ens dirigem a vostès Srs. Regidors, demanant informació, no ja sobre problemes de gran transcendència i per tant complicats, com seria el Pla General de Cassà i que suposem rebassa les seves possibilitats actuals. O bé petits problemes, que resolts donen una bona imatge i una credibilitat, com són, el col·locar, les tant demanades pels Veïns, les cabines de telèfon públic, cuidar els pocs jardins de què gaudim, o la adequació d'un lloc per als cotxes de línia.

L'actuació de la Junta de l'Associació ha estat moderada; en alguns sectors aquesta moderació la interpreten com a feblesa o col·laboració. La nostra política ha estat fins ara la de buscar el diàleg i participació amb correcció. És decepcionant tenir de reconèixer que ens hem equivocat. L'Ajuntament ha prescindit de tota oposició, ha ignorat totalment l'opinió del poble, quedant, com és lògic, sense força ni credibilitat.

Una vegada més, doncs, ens dirigim a vostès, membres del Consistori de Cassà, **demanant es dignin donar una resposta als assumptes que aquesta Junta considera d'urgència.**

1.er - Després de demanar moltes vegades la convocatòria dels Plens amb el seu ordre del dia, sense cap resultat considerem que és el moment d'exigir des d'ara la convocatòria dels Plens puntualment.

2.on - Que sapiguem només ha sortit el primer Butlletí d'Informació Municipal. Seria convenient, per què el poble estés informat de com està la Hisenda Local, de fer sortir el segon; clarificant l'import de recaptació d'impostos i arbitris, així com els crèdits i subvencions demanats i concedits, destinats a projectes no començats, com la Llar del Pensionista, Aigües...

3.er - Segons "Punt Diari" a l'últim Ple celebrat (sense que se'ns notifiqués) s'ha acceptat la proposta de construir un camp de futbol als terrenys de la F.E.V.E., com també d'habilitar l'edifici de l'estació antiga per a serveis i dutxes. Sobre aquest assumpte creiem hi ha molt per pensar i molts interrogants per aclarir: per tant preguem que abans no es comencin les obres, siguem convocats a una reunió concertada.

4.art - Som conscients de la greu situació en què es troba el poble, principalment els habitatges de la part alta, en relació amb el subministre d'aigua, no cobrint les mínimes necessitats. Ens informa el Departament de la Generalitat que les gestions fetes per l'Ajuntament van ésser aprovades per l'esmentat Organisme. Quedant doncs el projecte de captació d'aigües aprovat i sense cap impugnació, exigim a aquest Consistori que manifesti els motius pels quals no s'ha iniciat, a set mesos de la seva aprovació, les obres de portada d'aigües a Cassà, i quines mesures pensa portar a terme a curt termini per a resoldre una situació que unes pluges normals no poden solucionar. Per la nostra part proposem l'obertura immediata de tots els pous i fonts públiques per al servei d'aigua, confeccionant prèviament l'anàlisi. Així mateix acondicionar les conduccions d'aigua de la "mina vella" fins un lloc a l'abast dels veïns de la part alta del poble (El Firal) que són els més afectats per aquesta incomprendible fallada d'aigua.

5.è - És de tots conegut l'estat ruïnós i d'abandó en què es troba una bona part del Cementiri, com també les deficientes condicions sanitàries i d'espai del dipòsit, posades en evidència en l'accident ocorregut fa pocs mesos. Pel respecte als nostres morts i pel prestigi de tot un poble, del qual vostès en són els representants, demanem una solució que tantes vegades s'ha intentat i que per motius que el poble desconeix mai s'ha arribat a una entesa.

La Junta de l'Associació de Veïns per tal d'aconseguir un poble millor, sempre sense condicionaments polítics o de partit, us brinden, com sempre, la seva col·laboració.

Atentament,

LA JUNTA DE L'ASSOCIACIÓ

SRS. ALCALDE i REGIDORS (CiU - UCD) DE L'AJUNTAMENT DE CASSÀ DE LA SELVA



Núm. 44 - OCTUBRE del 1981
ESPECIAL CASSÀ DE LA SELVA

SUMARI

- Portada - Entrada al Cementiri de Cassà.
- Pàg. 2 - Carta oberta a l'Ajuntament
- " 3 - Editorial
- " 4 - Esquitxos
- " 5 i 8 Hospital Municipal de Sant Josep
- " 6 i 7 Vist per un forat
- " 9 - Parlem amb Martí Ferrer
- " 10 - Adulteracions
- " 11 - Guia pràctica de l'agricultor
- " 12 - Per la pau, contra l'OTAN

Edita: Associació de Veïns de Cassà

Col·lectiu de Redacció format per les
Associacions de Veïns de Caldes de
Malavella i de Cassà de la Selva.

Imprimeix:
Gràfiques Duch / Cassà

*L'Associació de Veïns no es
solidaritza necessàriament amb
les opinions dels col·labora-
dors, ni es compromet a man-
tenir correspondència, ni a
publicar i tornar els seus
escrits.*

NOTA DE LA REDACCIÓ:

Per tal de publicar una carta o escrit dels lectors a la Secció de Bústia i col·laboracions espontànies al Brollador, és necessari que vingui firmada per l'autor i amb el D.N.I., encara que, si ho sol·licita, es publiqui amb pseudònim.

Tindran preferència els escrits dels socis de l'Associació, i els temes de caràcter general i amb crítica constructiva.

EDITORIAL

FER POR

Sembla estrany que Catalunya faci tanta por. Un país tan petit, sense exèrcit ni guàrdies civils amb bigotis i pistolet, ni "División Acorazada Brunete", ni tinentes generals amb vocació al cop d'estat, i que faci tanta por.

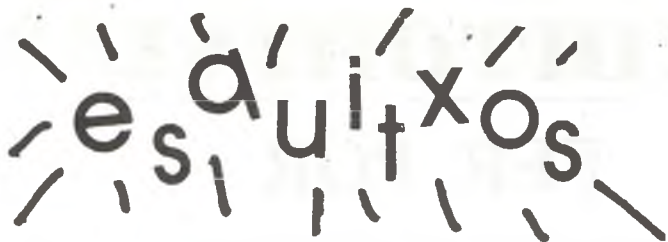
Els catalans no són bel·licosos. Si ho fossin, la història dels darrers tres-cents anys fora tota una altra. Però no ho són. Des de la intervenció de Sant Vicenç Ferrer, ja fa anys, Catalunya ha perdut totes les guerres. Una vegada occida per França, altra per Espanya, premuda sempre pels dos veïns que més l'estimen, Catalunya ja s'ha fet a la idea que ha de viure partida per la ratlla vergonyosa dels Pirineus. Allò que el mur de Berlin ho van inventar els russos, és una falòrnia històrica. Tres-cenys anys abans, els reis de França i d'Espanya, a les acaballes d'un sopar de família, van decidir que els Pirineus podien ser un bon mur de separació... i van quedar-se amb una meitat de Catalunya cadascú. Al costat d'aquest gest, ben digne dels dos grans reis, el mur de Berlin no arriba més enllà de ser un filat de galliner.

Però Catalunya, no sabem per què, fa por. Sort que en tot temps, sia amb els comte-duc d'Olivares o amb el ministre Martín Villa, l'altiplanell central ha trobat exorcistes adequats per lliurar-se dels dimonis del "problema catalán". En aquesta tasca, improba i meritòria, la garrotada seca hi ha fet molt. De fet, Catalunya sempre ha estat un país importador de vares de freixa. Sembla inútil aclarir que els bastons han arribat a Catalunya embolicats amb fulls de paper del "Boletín Oficial" i "atados y bien atados" amb grans llaçades amb les quatre barres.

Sembla que no hi hauria d'haver motius per tenir por. Sembla que amb un Parlament de bons jans i amb un govern d'estar per casa, Catalunya fa prou cara de bona minyona. Doncs, no. "Problema catalán" a tort i a dret, llei per armonitzar tot el que sigui armonitzable, i arreplega aquesta bufetada que ja és teva.

De l'Estatut d'Autonomia val més que no en parlem. No és un problema de dretes o esquerres el que planteja el ple desenvolupament de l'Estatut català. És, això sí, un problema de consciència catalana o no. Que la darrera romaguera hagi estat posada per un partit de centre que vira a la dreta i un partit d'esquerra que vira al centre, és un fet molt significatiu.

Cada dia està més clar que a l'Estat espanyol hi ha manàies suficients per a viure en un sistema de dictadura, de dreta, d'esquerra, i de república, si convé. Pel que no passen és perquè Catalunya sigui catalana. Fa por.



PATRIMONI MUNICIPAL

Una de les qualitats que s'hauria d'exigir a un governant és que tingüés una mica de visió de futur, planificar amb previsió a llarg termini les necessitats socials, educatives i d'equipament.

A Cassà, per exemple, l'Ajuntament té d'anar a lloguer. Per solventar provisionalment el problema de l'escolaritat a casa nostra, s'han vist obligats a recórrer a un ciutadà (Can Vall-llobera) que per favor i pagant 40.000' pessetes cada mes, i solament per un any.

Quin és actualment el patrimoni municipal? L'Hospital, el Dispensari, el Magatzem de la Brigada, un solar del carrer d'Avall que si no ho tenim mal entès es ven-, la Presó, i com és natural, l'edifici de l'Ajuntament. Pobres, molt pobres! Si un dia hi ha una necessitat col·lectiva, on col·locarem els afectats. Haurem d'anar a lloguer?

La dècada dels 70 hauria d'haver estat decisiva si aquesta visió de futur que parlàvem en principi, hagués estat un dels motius de gestió municipal encaminats a adquirir, si res més no, a conservar el que ja era del poble, com la Cooperativa de Consum, el Col·legi de les Monges, que després de més de 100 anys de servei creiem que el poble tenia dret a dir-hi la seva.

En fi, estem tan acostumats a viure al dia, que no solament no pensem amb el demà sinó que despreciam el passat perden un patrimoni que prou esforços va costar als cassanencs que pensaven i creien en un futur.

U.X.2.

* * *

ESCASSETAT D'AIGUA

Abans l'aigua era transparent i sense gust, després es va tornar tèrbola i amb gust (clor), aquest estiu s'ha tornat com abans, però no perquè sigui més bona, és que no n'hi ha. Les canoades estan plenes de vent que fa escopir la poca aigua que hi resta. És que no plou! Ja ho sabem que no plou. Abans amb poca o molta fe es feient pregàries i així els ajuntaments d'estalviaven de

buscar aigua doncs amb poca se'n feia prou i havia els pous i les fonts públiques obertes.

Ara que no es fan tantes pregàries, que es necessita més aigua i les fonts i pous són tancats, creiem que l'Ajuntament té l'obligació de buscar l'aigua a on sigui. El poble creix i per tant l'Ajuntament deu cobrar els corresponents permisos d'obres, les plus values, suposem per a poder donar els serveis que l'usuari demana en els plànols.

Ens han informat del Serveis de la Generalitat que el Pla de Recaptació d'Aigües a Cassà de la Selva va ésser aprovat per aquest organisme el dia 30-3-81, que va sortir en el B.O.P. núm. 69 el dia 21-5-81 i el de D.O.G. núm. 129 el dia 27-5-81, no havent-hi cap impugnació durant el temps d'exposició pública.

Caldria que l'Ajuntament aclarís el motiu perquè no s'han ni començat les obres. Si aquest era el primer i únic projecte en el que l'Ajuntament hi havia posat plena dedicació per enllestir-lo per aquesta època d'escassetat, no comprenem que estiguent aprovat i sense impugnacions no s'hagi portat a terme.

Els cassanencs demanem raonaments.

* * *

EDUCACIÓ

Segons l'exploració que ha fet la UNESCO per a saber els pressupostos dedicats a l'ensenyament a nivell de nacions, resulta que de 127 països Espanya ocupa el 115 lloc de la llista, dedicant-hi solament el 2'2 per 100 del seu producte nacional brut. Fent alguna comparació direm que Cuba hi dedica el 9'9 i Túnez el 6,5. Portugal quasi com nosaltres, però encara ens guanya, el 3,6 per 100. L'educació no interessa.

Però a Cassà si que interessa. El poble es conscient de la necessitat de solventar i assegurar l'escolarització de tota la mainada.

L'Ajuntament sap que ni amb una vareta màgica ni amb aquest immoral 2'2 per 100 de pressupost dedicat a l'ensenyança, no és possible, almenys d'immediat, fer sorgir del no-res un col·legi. Aleshores s'espabila, tramita, negocia amb els estaments del ram (Delegació de Girona, APAEN, Director del Centre). Resultat: trasllat de la maternal d'APAEN a Can Vall-llobera. Lloc que el considerem vàlid una vegada acondicionat. Conseqüència: ingrés en el col·legi públic de tota la mainada sense distinció. La vinguda d'un mestre

nou i la possibilitat de crear tres o quatre aules noves l'any vinent.

Ja sabem que tots els canvis comporten un enrenou, posicions dispars, i més ara que tothom pot dir-hi la seva es pot dir quelcom més que "sí senyor vostè té tota la raó". Ara es pot actuar sempre que aquesta actuació vagi encaminada a favorir una causa justa, com estem convençuts que aquest és el cas.

A nivell de poble es comenta, es suposen coses, es reflexen partidismes, inclús de caire polític i social, es pronuncien dimissions, fins hi tot coaccions, que hi ha de veritat? Tan de bo que poca cosa; cal esperar que tothom es posi al seu lloc i que l'única idea que prevaldrà sigui la sana dedicació a la tasca que tenim encomanada, sigui per mitjà dels vots, sigui per tasca docent, sigui per aquesta voluntat desinteressada d'uns homes de servir el poble.

Si no ho fem així difícilment aconseguirem augmentar aquest ridícul 2'2 per 100 que ens col·loca a la cua d'aquest cavall de batalla que és l'educació.

* * *

ESTUDIANTS

Són cap a 100 els nois i noies del poble que es beneficien del Carnet d'Estudiant. Cada any són més els joves cassanencs guiats pels pares que volen una seguretat, buscant al mateix temps un estalvi. Creiem es aquesta la fita a aconseguir: cooperació i participació.

* * *

LLIBRES DE TEXT USATS

Es podria parlar llarg i amplament sobre el tema dels llibres de text. La llei diu que els llibres de text duraran quatre anys. Doncs, com sempre, ens passem la llei per un lloc, i cada any a llençar llibres i ha compar-ne de nous. És un mal negoci per als pares, encara que no per a tothom.

La campanya que l'Associació de Veïns va iniciar, encara que tard, va tenir èxit, doncs es reberen un centenar de llibres usats, de tots els cursos, i se'n repartiren uns quaranta. Algunes famílies van estalviar més de 5.000 pessetes.

Fem una crida als pares i professors perquè mentalitzin llurs fills i alumnes a cuidar dels seus llibres, doncs llençar un llibre és un pecat i quan valen tans diners, pecat i mig. Que els cuidin i els guardin ja que l'any vinent podran afavorir a més d'un nen o nena.

HOSPITAL MUNICIPAL DE SANT JOSEP CASSÀ DE LA SELVA

MEMÒRIA

que presenta l'Administrador-Director al Consell General de la Fundació, en la reunió del dia 7 d'octubre del 1981.

1.- Objecte i equipament residencial

1.1 - L'HOSPITAL MUNICIPAL DE SANT JOSEP de Cassà de la Selva, "fundat de temps immemorial" segons es llegeix en l'article 1.er del Reglament de Règim Interior de l'any 1909, té per objecte acollir, allotjar, alimentar i assistir als ancians, invàlids i malalts que en tinguin necessitat.

1.2 - Ha estat reconeguda la plena PERSONALITAT JURÍDICA de l'HOSPITAL en virtut de l'acord de l'Ajuntament de la Vila prés en la sessió del plenari del Consistori del dia 22 de desembre del 1980. Quin acord ha estat aprovat per la Direcció General de Administració Local de la Generalitat, segons escrit del 28 de març del 1981 i per la publicació en el Butlletí Oficial de la Província del dia 26 del maig del mateix any 1981.

1.3 - En el dia d'avui l'HOSPITAL té instal·lat 27 llits que podrien ampliar-se, en cas de necessitat, fins a 29 ó 30.

1.4 - Hi ha tres classes d'habitacions:

a) Tres de col·lectives de 3, 4 i 6 llits.

b) Tres individuals sense lavabo, molt reduïdes.

c) Onze habitacions individuals amb lavabo. Dos d'elles amb molt deficient airejament.

1.5 - HIGIENE, es disposa de 5 unitats amb el següent equipament:

a) Un "quarto"-lavabo amb water i dutxa d'aigua freda i calenta corrent.

b) Dos "quartos" equipats amb lavabo i water.

c) Dos "quartos" més solament amb water.

1.6 - Hi ha dos menjadors, un d'ells de reduïdes dimensions que, a la vegada serveix de Sala d'Estar per als residents de la zona denominada Residència.

1.7 - Sala d'Estar propiament dita no en tenim. S'utilitza com a tal un ample passadís que comunica varies habitacions, el menjador i el jardí.

1.8 També en la zona pública de l'HOSPITAL es disposa de:

a) Una sala de cures.

b) Despatx per l'Administració.

c) Oratori.

1.9 - Tot l'HOSPITAL està equipat de calefacció central.

1.10 - Finalment ressenyem que per esbargiment dels residents hi ha destinada una extensa zona ajardinada, anexas a una gran horta que proveeix de verdures i hortalisses l'HOSPITAL.

(Acaba a la pàg. 8)

ASSESSORIA JURIDICA DE L'ASSOCIACIO

Continuen cada dijous les consultes de tipus jurídic en el nostre local social, Plaça de Sant Pere, 4. Qualsevol informació o gestió us serà atesa.

CEMENTIRI

Molt a pesar nostre sentim fins el fons del nostre ésser l'haver tingut la depriment oportunitat de poder constatar que a casa nostra, a Cassà de la Selva, s'està faltant als més elementals principis d'humanitat, civisme i respecte, oblidant totalment el deure del bon cristià: enterrar els morts i que puguin descansar en pau.

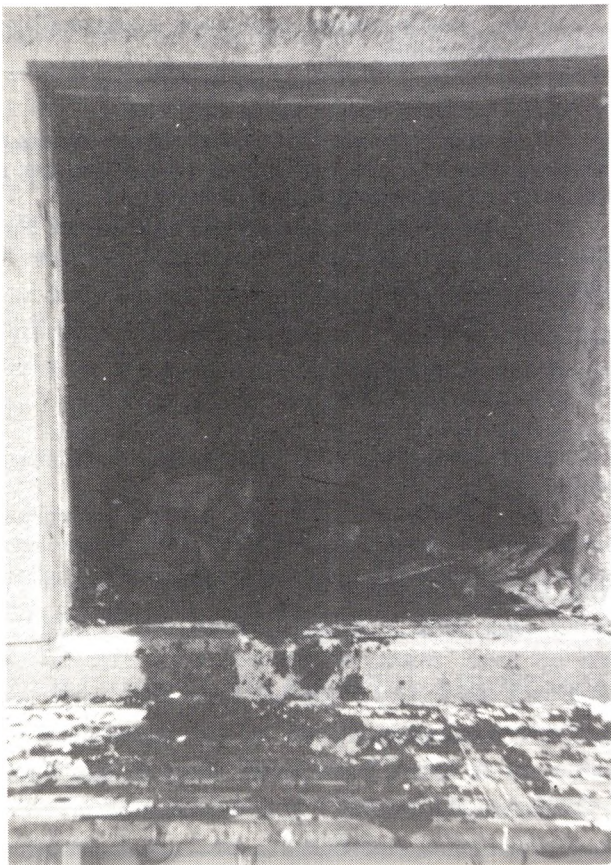
Fem aquesta denúncia, no com una crítica sinó com a mesura per conscienciar els veïns i sobretot els estaments responsables, perquè d' immediat busquin les solucions necessàries per a solventar tan deplorable situació.

Al mateix temps que sigui un toc d'atenció per a les autoritats sanitàries en referència al dipòsit de cadàvers on les condicions són realment depriments, no contemplant cap condició de higiene, ni social, ni d'espai.

No volem allargar-nos més, doncs creiem que el document gràfic parla per ell mateix.

Apel·lem doncs a la consciència i responsabilitat de les persones que tenen l'obligació de sanejar i cuidar el Cementiri, una urgent i eficaç renovació, ja no solament de contingut d'apariència, sinó de fons social i moral.

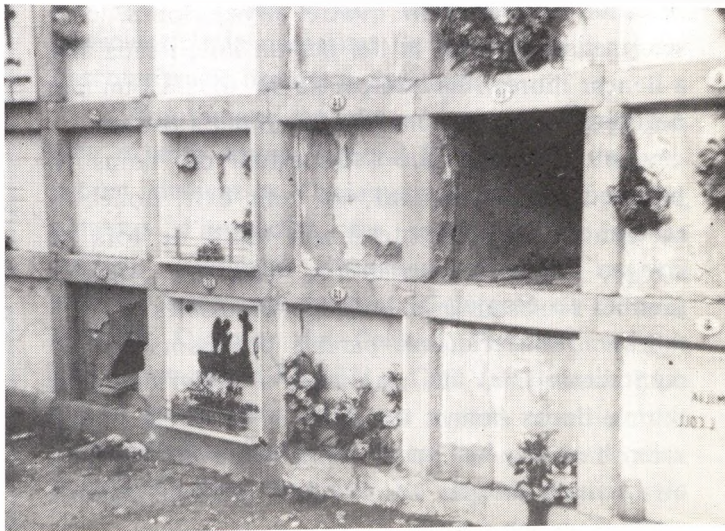
La Junta



Piles de troncs, trossos d'arbres tallats, que ningú cuida de treure.



Traient les restes d'un nínxol. Ni els morts poden ja descansar



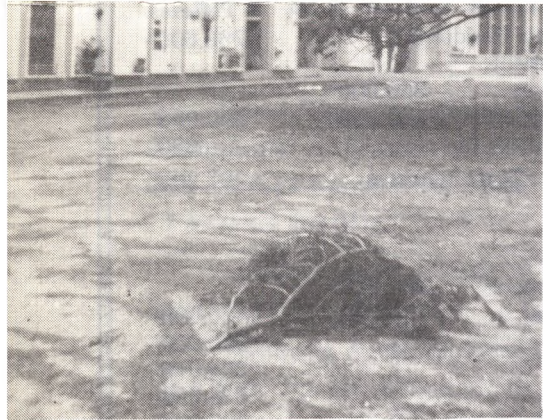
Nínxols destapats i trencats, amb he

VIST PI

On hi h
ferro s'
damun

Una p
laven e

ER UN FORAT



a la branca estan enterrades dues nenes. Les creus de
han arrencat i la gent s'hi passeja tranquil.lament pel



a de ferralla retorcida. Fa poc eren creus que senya-
l lloc on reposa un ésser estimat.



bes i lloses per jardí.



Dos solars a peu de carretera on hi ha deixalles i molt de
menjar per als conills. El magnífic Ajuntament podria fer-hi
provisionalment (ja que no és seu), un ampli aparcament.



Un carrer sense voravia. Compte en treure el nas, Marcel.la!

(Ve de la pàg. 5)

2.- Organització dels serveis.

2.1 - Tenen cura dels serveis de l'HOSPITAL des de fa molts anys, les Religioses de Sant Josep. Ara són 6 Religioses. Resideixen en un pis reservat en el mateix edifici.

2.2 - Per ajudar a la cuina i a les netejes, tenim contractades dues dones, que treballen 6 hores diàries, si bé només en dies laborables.

2.3 - Presta diversos serveis el resident LLUÍS RINCÓN, que té un "status" especial: No paga pensió, però en contrapartida presta serveis adequats a les seves possibilitats. Està inscrit a la Seguretat Social, Rama Agrària, per tal que en arribar a l'edat de jubilació, pugui cobrar la pensió mensual de jubilat.

2.4 - No es produeixen despeses de caràcter administratiu, ni facultatiu, ni directiu, car les persones que col·laboren en les diferents àrees ho fan de bona voluntat, a títol gratuït.

2.5 - La columna vertebral de l'HOSPITAL, evidentment, són les Religioses de Sant Josep. Sense la seva col·laboració seria molt difícil, per no dir impossible, el funcionament de l'Hospital, inclús en l'actual capacitat.

3.- Administració dels recursos econòmics.

3.1 - En quant a l'organització dels recursos econòmics, per tal de poder calcular el cost real del manteniment (tal com es va proposar en el seu dia), es comptabilitzen per separat els ingressos i despeses normals, de les de caràcter extraordinari.

3.3 - Per atendre aquests pagaments -NORMALS- si destinen les aportacions mensuals dels residents i l'ajuda que l'Ajuntament destina a l'HOSPITAL, fins ara comprenia la retribució a les Religioses de Sant Josep i les factures de telèfon i electricitat.

3.4 - Té la consideració de despeses de caràcter EXTRAORDINARI, tota millora ja sigui en l'estructura com en l'equipament.

3.5 - Tenen la classificació de INGRESSOS EXTRAORDINARIS, tota mena de donatius: llegats, testamentaries, recaptés i el benefici que prové de sorteigs i loteries.

(S'hi acompanyen els Balanços NORMAL i EXTRAORDINARI corresponents al primer semestre del 1981).

4.- Residents

4.1 - El dia primer de juliol passat, hi havien 22 residents, l'edat dels quals, en general, és molt avançada, com es pot comprovar en la llista que s'acompanya.

Entre els residents s'hi contemplen diferents situacions. N'hi ha que tenen pròxims familiars: espòs, fills, germans, nebots, etc..., que poden ajudar-los.

4.2 - Entre els residents n'hi ha que cobren una pensió de jubilació que els permet cobrir totes les seves necessitats. N'hi ha d'altres que la seva pensió de jubilació no arriba a cobrir el cost de la pensió mensual. Tenim dos residents que sols cobren 5.000' pessetes mensuals del Fons Nacional d'Assistència Social.

4.3 - Segons la previsió estimada per al present exercici, el cost mensual per resident es va calcular en 14.500'.

4.4 - En assenyalar l'import a cobrar a cada resident s'ha tingut en compte la classe d'habitació que ocupa i les diferents situacions de cadascú. Cal tenir en compte que la Llei sols permet cobrar, com a màxim, el 80 per 100 de la respectiva pensió de jubilació.

PRESSUPOST NORMAL: 1.er Semestre del 1981**Compte de resultats**

Ingressos:		Pesettes
Cobrat per pensions dels Residents		1.766.600'-
Aportació de l'Ajuntament:		
-Honoraris Religioses	350.000'-	
-R/. Telèfon i Electricitat	<u>139.953'-</u>	489.953'-
Varis sense classificar		<u>650'-</u>
Total ingressos		2.257.203'-

Despeses:		
Pagat Religioses:		
-Aportació Ajuntament	350.000'-	
-Pagat per l'Hospital	<u>120.000'-</u>	470.000'-
Personal contractat		290.000'-
Assegurances varies		334.076'-
Despeses manutenció		338.098'-
Despeses per calefacció		282.971'-
Reparacions		13.080'-
Telèfon: Rebuts	9.327'-	
Variació Instal·lació	<u>25.732'-</u>	35.059'-
Electricitat:		
-Rebuts any 1980	21.374'-	
-Rebuts any 1981	<u>83.520'-</u>	104.894'-
Impost IRTP		- - -
Despeses varies:		
-Productes netejes	20.502'-	
-Impremta Matas	2.430'-	
-Prestatgeria	<u>5.973'-</u>	28.905'-
Total despeses		1.897.083'-

PRESSUPOST EXTRAORDINARI: 1.er Semestre del 1981

Ingressos:		Pesettes
Llegats i testamentaries		124.323'-
Donatius varis		29.120'-
Recaptat en concursos (1)		58.489'-
Arrendaments		10.000'-
Beneficis Loteria de Nadal:		
-Participacions	59.120'-	
-Premi	237.500'-	
-Reintegres	<u>63.400'-</u>	174.100'-
Interessos ctes. cts.		<u>8.069'28</u>
Suma total ingressos		463.221'28

Despeses:		
Del Segon Concurs Escolar Nadales		28.037'-
Regals de Reis		7.843'-
Compra aparells i articles equipament		97.345'-
Reforma i pintura habitacions		<u>63.400'-</u>
Suma total despeses		196.625'-

(1) - Hi falta afegir-hi 10.000 pessetes que van ser Ingressades en l'anterior exercici.

* * * * *

Nota de l'Associació de Veïns:

Hem rebut l'extracte dels comptes d'estalvi de l'Hospital Municipal, que són els següents:

Caixa de Pensions	2.956.000'-
Cta. Ct.	51.795'86
Cta. Ct. Pressupost	11.212'72
Banc Popular	9.755'-
Accions (valor nominal)	144.000'-
Venda solar del carrer Avall	<u>905.000'-</u>
Total	4.077.763'58

Una quantitat molt considerable. Creiem que no cal tenir-la adormida. L'Hospital la necessita.

PARLEM AMB...

Martí Ferrer, programador, tècnic de la sala de màquines, a vegades taquiller, encarregat, en fi, de què el Cinema del Casal rutlli cada diumenge i festa de guardar.

—Quants anys fa que te'n cuides del Cinema del Casal?

—Quan la Junta de Pares de família del Col·legi La Salle ho van deixar, el Sr. Rector em va demanar si me'n volia fer càrrec. D'això farà uns quatre anys.

—Ho fas tot sol o hi ha algú que t'ajuda?

—Som la meua dona, el meu germà, en Joaquim Alsina i jo, que sense cap més ajuda cada diumenge estem al peu del canó.

—Econòmicament aneu fent comptes?

—Ara sí, com que la programació és exclusivament per a mainada els hi agrada molt i cada dia tenim més clientela.

—La vostra tasca és realment meritòria, us considereu realment ben pagats?

—Mira, la tasca que fem al Casal la fem totalment gratuïta, doncs sinó els comptes llavors no sortirien. El pagament més bo per a mi i per als demés és el veure que la mainada està contenta i que fem una labor de cara el poble molt necessària.

—El local està en condicions per a fer-hi Cinema Club?

—Sí, totalment en regla.



—Hi ha bona relació amb el cinema escolar de l'A.P.A.E.N.?

—No hi ha motiu d'ésser bona o dolenta, ja que cada sala va pel seu compte.

—I amb el "Cine Nacional" hi teniu alguna relació?

—No tenim cap relació comercial, però ara fa poc —ho tinc de dir— hem deixat de treballar amb la casa Filmaya per una denúncia de l'empresa esmentada, això que era de les distribuïdores que té més material dedicat a la mainada.

—Creus existeix una edeçada programació per a infants?

—Actualment sí. Degut principalment al bo i abundant material que entra des dels països de l'Est.

—Veuries convenient i positiu, alternar les sessions de cinema amb altres de titelles, teatre, etc.?

—Això seria el ideal. A part de què podria reposar algun dia, per a la mainada seria molt bo.

—Avui, Martí, quedo meravellat de la teua generosa tasca que junt amb la teua dona i altres esteu portant a terme. Desitjo que per molts anys pugueu treballar amb aquest ideal tan sa. Vols dir quelcom més?

—Sí, a part de brindar-me la revista de l'Associació de Veïns, que us agraeixo, per a poder explicar la situació d'un cinema que molts pares es creuen que funciona sol, voldria fer una crida perquè el que tu dius "per molts anys" sigui compartit per una colla de pares i de mares que ens ajudin de tant en quant a guardar una mainada que s'ho mereixen tot i que no podem permetre que per falta de col·laboració un dia s'hagin de tancar les portes.

FIGUERAS
pintor

C/. del Molí, 44 - CASSÀ DE LA SELVA

ADULTERACIONS - MANCA D'HIGIENE

Es parla molt ara, i es parlarà durant molt temps, de les adulteracions produïdes en els aliments i productes de consum quotidià, és a dir en el pa nostre de cada dia.

Primer va ésser l'oli de colza, darrera seu caigueren moltes altres cases comercials d'oli.

Llavors va sortir la carn amb els escorxadors clandestins a la província de Lleida.

Tot això espanta molt, només de pensar que no sabem el que menjem ja fa venir esgarriances a tothom.

Tardarà molt el dia en què a l'hora de menjar no ens tindrem que mirar dues vegades el tall de carn? Sembla ser que sí. L'única solució es combatreu de totes les maneres possibles.

Sense cap dubte que a l'hora de buscar responsables els trobaríem a les autoritats, però si el ciutadà hagués col.laborat també es podia haver evitat.

En el cas de l'oli els consumidors saben que està prohibit vendre oli a granel, i a més a més, sense registre de sanitat. Els consumidors que se'ls hi va oferir aquest producte el primer que deuriem haver fet es denunciar-ho a les autoritats.

La província de Girona no pot ser cap excepció, segurament també hi han adulteracions o llocs sanitàriament no admisibles.

L'única forma de defensa dels ciutadans es denunciar tots els llocs on es venguin productes que no tinguin registre de sanitat o que les condicions higièniques del local no siguin el suficientment acceptables per a vendre.

Per això precisament seria d'agrair que tothom que tingui quelcom a dir sobre un lloc a Cassà ho faci constar a l'Associació de Veïns mitjançant un escrit, una fotografia o una mostra del producte. No hi ha res millor per acabar amb les adulteracions que donar-les a conèixer a tot el públic.

Francesc Izquierdo i Canal

NOTA NORMATIVA LABORAL

El passat mes d'agost el govern ha aprovat alguns decrets que afecten al món del treball i en especial a temes com la jubilació i hores extres, en un afany, segons declaren, de reduir l'atur.

Què vol dir jubilació als 64 anys?

Vol dir que els treballadors de 64 anys d'aquelles empreses que per mitjà de conveni col.lectiu o d'un altre pacte, obliguin a cobrir les places que quedin lliures en jubilar-se aquells, amb persones procedents de l'atur, o millor dit, treballadors perceptors del subsidi d'atur o joves demandants del primer treball, podran jubilar-se al 64 anys amb iguals drets i remuneracions que si ho fessin a l'edat assenyalada de 65 anys.

Hi ha encara una altra referència a la jubilació en aquest decret, hi es que a efectes de comput de la pensió i durant els dos anys immediats anteriors a produir-se la jubilació només es tindran en compte els augments de sou que estiguin en consonància amb el conveni col.lectiu del sector i no qualsevol altre augment superior, a no ésser que es tracti de canvis de categoria o antiguitat que correspongui segons llei.

L'altre decret fa referència a les hores extres i intenta castigar-les augmentant el tant per cent de cotització, que passa a ésser d'un 24 per 100.

biblioteca de "la Caixa"

noves adquisicions

Sennell, J.	Ara us n'explicaré una...
Mas Juan, S. M. ^a	L'educació general bàsica
Colom, J.	Les bases fiscals de l'estatut
Caro, J.	El carnaval
Educación	Educación vial
Palau, J.	Picasso
Delibes, M.	Cinco horas con Mario
Salvà, M.	Poemes
Dickens, Ch.	Papeles póstumos del Club PicKwick
Rois, J.	Tragedia de Galdes i altres
Reig, C.	Lotus continu
Zaragoza, J. R.	Concerto grosso
Savater, F.	Caronte aguarde
Molas, J.	Diccionari de la Literatura Catalana
Calders, P.	Cròniques de la veritat oculta



OBRA CULTURAL
DE LA CAIXA DE PENSIONES
PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS

CAIXA DE PENSIONES
"la Caixa"

GUIA PRÀCTICA DE L'AGRICULTOR

CONSERVA DE LA MONGETA TENDRA

Quan la producció de mongeta tendra que vos-té obté en el seu hort és molt abundant i els preus de venda al mercat ja no són gaire bons, a vostè, senyora, l'hi convé fer-ne conserva.

Els mètodes més empleats avui dia són:

- En pots, al "bany maria".
- La congelació.

Tant un com l'altre l'hi permetran donar varietat als seus menús i fer que la seva família mengi verdures quan ja no hi són a mercat o bé si se'n troben són cares.

Tot seguit donarem les normes que cal seguir per conservar la mongeta tendra per aquests dos sistemes.

CONSERVACIÓ AL NATURAL O "BANY MARIA"

La primera cosa que es té de fer és seleccionar la mongeta més adequada per conservar. Les millors són les varietats estretes i que no tinguin fils. La varietat "perona" també es pot conservar al natural sempre que es talli pel mig i pel llarg, ja que si no es fa així, degut a l'aire que porten dintre, hi ha perill de fermentacions.

Preparació

Talli amb la mà les dues puntes de cada mongeta i els hi tregui també tots els fils que puguin tenir. Quan acabi, els renti molt bé amb força aigua freda.

En aquest moment es poden anar seleccionant per tamany i segons el gruix, per poder fer els lots el més iguals possible.

Tot seguit posi aigua a bullir i escaldi les mongetes dintre aquesta aigua. Si són de tamany gran deuen escaldar-se durant 4-6 minuts i si són petites 3 minuts.

Una vegada escaldades es posen sota l'aixeta de l'aigua freda perquè es refredin i després, mentre s'espera per posar-les dintre els pots, es tenen dintre d'aigua freda que tingui una dissolució de 0'5 gr. d'àcid cítric per litre d'aigua.

Neteja dels envasos

Com per totes les conserves, els envasos es retaran abans amb aigua calenta i sabó, esbandint-los bé amb aigua calenta.

Es recomana fer-los una esterilització com pels biberons de la mainada.

Forma d'emplenar els pots

Una vegada els pots estan nets, s'emplenen de mongetes, posant-les amb cura per tal de ficar-hi quan més quantitat millor. Finalment s'emplena el pot amb aigua calenta en la que abans haurem dissolt (mitjançant ebullició) 20 gr. de sal per litre d'aigua (1 cullerada sopera = 20 gr.), si les conserves s'esterilitzen en olla a pressió; i 20 grs. de sal més 3 gr. d'àcid cítric, quan s'esterilitzen en olla normal.

Esterilització

Consisteix en fer bullir els pots un cert temps (cada verdura té el seu), ben coberts d'aigua.

La mongeta tendra és molt alcalina, per això necessita una esterilització superior als 100° C. que es pot aconseguir amb l'olla a pressió.

Els envasos de mig quilo s'esterilitzen durant mitja hora i els de quilo durant 35 minuts, comptant el temps a partir del moment en que comenci a sonar la vàlvula.

Si no es pot fer l'esterilització en olla a pressió, es compten 50 minuts pels envasos de mig quilo.

Una vegada feta, els pots es deuen de treure de seguida posant-los sobre una fusta o d'un drap perquè no petin.

CONGELACIÓ

La congelació té els avantatges sobre el "bany maria" que segueix un procés més ràpid de preparació, conserva millor el gust dels productes frescos i que es poden emprar per congelar tota mena de varietats.

Cal recordar que solament es pot congelar en aparells que tinguin "QUATRE ESTRELLES".

Per congelar la mongeta tendra és necessari també fer-li abans un escaldad.

Gràcies a aquest procés es destrueixen els enzims, substàncies que provoquen l'oxidació dels aliments i els microorganismes de la superfície de les hortalisses, fent que així es mantingui la qualitat, el sabor i part de les vitamines de l'aliment.

Es deuen utilitzar recipients grans (de 3 a 5 litres) que permetin bullir i escórrer al mateix temps.

Les mongetes s'hi posen quan l'aigua bull i s'hi tenen de 2-3 minuts segons el tamany i el tendra que sigui la verdura. És millor fer-ho de mig en mig quilo, ja que així el calor trasmés és més homogeni.

Després es treuen i es tenen sota l'aixeta de l'aigua freda durant el mateix temps que s'hagi empleat per escaldar-les (2-3 minuts). Abans d'empaquetar-les per congelar se'ls ha de deixar escórrer damunt d'un drap, del contrari es faria molt de gel.

Finalment els empaquetarà en bosses de plàstic del tamany adequat a les racions que fa servir per la seva família i els posarà en el congelador en la part de congelació ràpida. El botó del "super" haurà d'estar engegat un parell d'hores abans i no l'aturarem fins 24 hores després de posar-hi les mongetes.

És imprescindible per una bona congelació el tenir cura que cada vegada no es poden congelar més de 7 quilos d'aliments per cada 100 litres de capacitat que tingui el seu congelador.

EL SERVEI D'EXTENSIÓ AGRÀRIA

Per la Pau, contra l'OTAN

Comitè Anti-OTAN
de Girona

En uns moments en què la política de blocs i la creixent militarització de les grans potències multipliquen cada dia més els riscos de guerra; en què l'esclat d'un conflicte bèl·lic generalitzat només pot portar a l'holocaust mundial; en què cada any es gasten al món 500.000 milions de dòlars (més de 100.000 milions diaris de ptes.) en armaments i mitjans de destrucció, quan mitja humanitat mor de fam o malviu en la misèria; quan al nostre propi país l'atur forçós arriba gairebé als dos milions de persones, havent-hi gent que ha de fer vagues de fam per a poder menjar; en uns moments com aquests, el Govern espanyol — que des del 1953 ens té venuts a l'impèrialisme nord-americà amb els tractats bilaterals — amb un total menyspreu envers la voluntat i sobirania populars, ha decidit la incorporació de l'Estat espanyol a l'OTAN.

En aquesta fase de renovada agressivitat de la política imperialista nord-americana, la incorporació de l'Estat espanyol a l'OTAN, en lloc de contribuir a la distensió internacional o a l'increment de la llibertat o el benestar dels pobles de l'Estat, tanca el pas a tota política autònoma de neutralitat i a favor de la pau internacional; reforça la dependència amb els Estats Units i altres potències occidentals; incrementa, per tant, els considerables riscos de veure'ns implicats en conflictes totalment aliens a la nostra voluntat i en interessos externs a nosaltres; dedica una part important dels nostres recursos (434.283 milions de ptes. en 1979, un 3'24% de tot el Producte Nacional Brut) a la immoral carrera d'armaments; conforma la nostra vida política i civil a decisions i interessos forans; etc.

Per això, els signants ens manifestem totalment contraris al propòsit del Govern d'ingressar a l'OTAN:

* Perquè estem a favor de la pau i la llibertat.

* Perquè ens oposem a la política de blocs, a l'Est i a l'Oest (ni OTAN ni Pacte de Varsòvia)

* Perquè volem viure una vida dignament civil, de poble al qual la guerra no representi més que un record passat.

* Perquè una política activa de neutralitat rebaixaria els graus de tensió internacional.

* Perquè no volem que la nostra joventut sigui carn de canó de cap guerra.

* Perquè volem que el nostre treball i els nostres recursos siguin dedicats a satisfer les necessitats dels homes i les dones d'aquest país i no a la producció de violència, dolor i mort.

* Perquè si comparem la relació entre els pressupostos de defensa i educació o d'altres inversions eminentment socials, el desnivell a l'estat espanyol és ja ara molt més elevat que en la majoria de països europeus.

* Perquè decisions d'aquest caire no poden prendre's d'espatlles al país, i menys per part d'un Govern minoritari.

* Perquè no és res més que voler fer anar el país a remolc dels capricis de la UCD, desviant l'atenció de problemes tan prioritàris com desembolicar la troca colpista, l'atur o d'altres.

* Perquè representa un fre al moviment d'alliberament nacional del poble de l'Estat espanyol.

* Perquè és un fre als processos revolucionaris, fins i tot per vies parlamentàries.

Ahora, volem denunciar:

* La creixent militarització de la societat civil arreu dels estats del món, que tendeix a donar als aparells militars un sobrecontrol en la presa de decisions a nivell econòmic, polític i social.

* El terrorisme psicològic que intenta — i aconseguix — infondre en els ciutadans la por i el recel vers uns països determinats i fa justificables uns augments

exorbitants en els pressupostos de «defensa».

* La falsa política de blocs militars, que en lloc de servir per a defensar-se l'un de l'altre, els serveix per a controlar i prevenir-se d'una amenaça del Tercer Món sobre explotat i dels processos revolucionaris interns.

* El negoci que suposa per al complex militar-industrial el manteniment d'una política basada en la por i la desconfiança. Tanmateix, el complex militar-industrial és un aspecte que escapa ja del control dels mateixos estats i té una autonomia pròpia, que per a fer rendibles les seves investigacions en armament altament sofisticat i destructiu, necessita de la creació de focs de violència en països del Tercer Món per a vendre-hi i amortitzar-hi armament ja en desús en les seves forces d'èlite.

* La contradicció del Govern espanyol en voler «defensar-nos» del perill comunista quan alhora — i això ho han dit públicament alts càrrecs de l'OTAN — els intercanvis econòmics en sortiran més afavorits que mai. A tall d'exemple, no s'entén la cessió de bases pesqueres a les Canàries per als vaixells soviètics que pesquen al banc del Sàhara, com tampoc no s'entén el subministre contracte que ja el 1974 signà l'Estat espanyol amb les empreses soviètiques Technabexport i Tejsnaoexpo per al subministre d'urani enriquit amb destí a les centrals nuclears espanyoles.

No ignorem que, tot i mantenir-nos al marge de l'OTAN, podem veure'ns embolicats en un conflicte entre les grans potències, sobretot mentre segueixi vigent el tractat bilateral amb els Estats Units. Aquest és un argument que serveix també per a demanar i exigir la derogació d'aquest tractat. Si, malgrat tot, ens veiem implicats en un conflicte, en tot cas en serem víctimes, però ens neguem a ésser-ne victimaris.

Plantejar en aquests moments com a prioritat l'objectiu d'evitar l'ingrés a l'OTAN no suposa, en absolut doncs, acceptar com a mal menor el tractat bilateral amb els Estats Units i l'existència de bases nord-americanes en el territori de l'Estat. Ara bé, creiem que evitar aquest ingrés seria un pas endavant decisiu per a una cancel·lació de l'actual subordinació als interessos americans.

Per tot això, fem una crida a partits polítics, centrals sindicals, ajuntaments, entitats civiques i ciutadans en general a promoure una campanya d'informació, discussió i mobilització que obligui al Govern a revocar la seva decisió d'integrar-nos a l'OTAN. En aquest sentit, veiem necessària la creació de comitès anti OTAN, o bé donar suport els que ja existeixin, i la coordinació de totes les iniciatives fins arribar a aconseguir una campanya unitària.

Treballar per a fer retirar la proposta del Govern per a entrar a l'OTAN és un primer pas per aconseguir uns països catalans, un estat espanyol, un món sense blocs, sense pactes, sense armaments ni sense exèrcits. Un món on la relació dels individus estigui basada en la cooperació, la confiança i la solidaritat.

J RIGOLA
FORGE

LAMPISTERIA
ELECTRODOMESTICOS

C/. Arrabal, 51
Teléfono 46 11 15

CASSA DE LA SELVA